



Mediji in informacije

Sodišče Evropske unije
SPOROČILO ZA MEDIJE št. 104/12
Luxembourg, 19. julija 2012

Sodba v zadevi C-376/11
Pie Optiek SPRL proti Bureau Gevers SA, European Registry for Internet
Domains ASBL

Oseba, ki ji je dovoljeno le, da registrira domensko ime .eu za imetnika blagovne znamke, ni „pridobitelj licence prednostnih pravic“

Med pridobitelje licenc, ki lahko zahtevajo registracijo blagovne znamke kot domene .eu med „Sunrise Period“, ne spadajo osebe, ki jim te blagovne znamke ni dovoljeno uporabljati v gospodarskem prometu v skladu z njenimi funkcijami

Registracija domenskih imen .eu najvišje ravni¹ se je začela 7. decembra 2005. Opravlja se po načelu „prvi prispe, prvi dobi“, to pomeni, da ima prvi vlagatelj zahteve prednost. Vendar imajo v obdobju prvih štirih mesecev, v zvezi s katerim je bilo dogovorjeno, da se imenuje „Sunrise Period“, le imetniki prednostnih pravic in javni organi pravico zahtevati registracijo. Poleg tega se razlikuje med imetniki prednostnih pravic. Tako sta bila prva dva meseca pridržana za imetnike nacionalnih blagovnih znamk in blagovnih znamk Skupnosti ter označb porekla. Vendar so se njihovi pridobitelji licenc zoper ta privilegirani položaj lahko pritožili. V skladu z veljavno ureditvijo EURid² organ, pristojen za to registracijo, registrira domenska imena, ki jih zahteva podjetje s sedežem v državi Unije.

Ameriška družba Walsh Optical na svoji spletni strani ponuja kontaktne leče in druge proizvode za oči. Nekaj tednov pred začetkom „Sunrise Period“ je registrirala blagovno znamko Beneluksa „Lensworld“. Poleg tega je sklenila „licenčno pogodbo“ z družbo Bureau Gevers, družbo belgijskega prava, katere dejavnost je svetovanje na področju intelektualne lastnine. V skladu s to pogodbo je morala družba Bureau Gevers registrirati domensko ime .eu v svojem imenu, toda na račun družbe Walsh Optical. Zato je družba Bureau Gevers 7. decembra 2005, na prvi dan „Sunrise Period“, pri EURid prijavila domensko ime „lensworld.eu“. To domensko ime je bilo 10. julija 2006 registrirano v korist družbe Bureau Gevers.

Belgijska družba Pie Optiek, ki je dejavna na področju spletne prodaje kontaktnih leč, očal in drugih proizvodov za oči, je 17. januarja 2006 pri EURid prav tako prijavila domensko ime „lensworld.eu“. Malo pred tem je vložila tudi zahtevo za registracijo figurativne blagovne znamke Beneluksa z besednim znakom „Lensworld“. Vendar je EURid to zahtevo zavrnil, ker je družba Bureau Gevers zahtevo vložila prej. Družba Pie Optiek zdaj meni, da je družba Bureau Gevers ravnala preračunljivo in neprimerno.

V tem okviru je Cour d'appel de Bruxelles (Belgija), ki odloča o pritožbi v tem sporu, Sodišče pozvalo, naj pojasni pojem „pridobitelj licence“, ki ima pravico zahtevati registracijo v prvi fazi „Sunrise Period“.

Najprej je Sodišče ugotovilo, da pojem „pridobitelj licence“ v pravu Unije ni opredeljen. V tem okviru je Sodišče opozorilo, da je bila domena .eu najvišje ravni uvedena s ciljem povečanja vidnosti notranjega trga na virtualnem trgu, ki temelji na internetu, tako da zagotovi jasno opredeljeno povezavo z Unijo in omogoči podjetjem, organizacijam in fizičnim osebam v Uniji, da se registrirajo v določeni domeni, v kateri bo ta povezava očitna.

¹ Na podlagi Uredbe (ES) št. 733/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. aprila 2002 o izvajanju domene .eu najvišje ravni (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 13, zvezek 29, str. 394) in Uredbe Komisije (ES) št. 874/2004 z dne 28. aprila 2004 o pravilih javnega reda v zvezi z izvajanjem in funkcijami domene.eu najvišje ravni ter načelih, ki urejajo registracijo (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 13, zvezek 34, str. 825).

² European Registry for Internet Domains ASBL.

Glede na ta cilj se kot domena .eu najvišje ravni registrirajo domenska imena, ki jih zahtevajo podjetja s statutarnim sedežem, glavno upravo ali glavnim krajem poslovanja v Uniji, organizacije, ustanovljene v Uniji, ne glede na nacionalno zakonodajo, ki se uporablja, in vse fizične osebe s stalnim prebivališčem v Uniji. Taka podjetja, organizacije in fizične osebe so stranke, ki lahko pod navedeno domeno najvišje ravni registrirajo eno ali več domenskih imen.

Glede imetnikov prednostnih pravic lahko med „Sunrise Period“ le tisti, ki imajo statutarni sedež, glavno upravo ali glavni kraj poslovanja v Uniji, pod domeno .eu najvišje ravni registrirajo eno ali več domenskih imen. Pridobitelji licenc prednostnih pravic so do tega upravičeni le, če izpolnjujejo tudi merilo prisotnosti na ozemlju Unije in imajo namesto imetnika – vsaj deloma in/ali začasno – zadevno prednostno pravico.

Bilo bi namreč v nasprotju s cilji zadevne ureditve, če bi lahko imetnik prednostne pravice, ki ne izpolnjuje merila prisotnosti na ozemlju Unije, prek osebe, ki izpolnjuje to merilo prisotnosti, vendar nima – vsaj deloma ali začasno – navedene pravice, pridobil domensko ime .eu.

Poleg tega je Sodišče ugotovilo, da je pogodba, s katero se sopogodbениk, imenovan „pridobitelj licence“, proti plačilu zaveže, da si bo razumno prizadeval za vložitev zahteve in pridobitev registracije za domensko ime .eu, očitno pogodba o opravljanju storitev, in ne licenčna pogodba. To velja še toliko bolj, če taka pogodba temu pridobitelju licence ne priznava nobene pravice v gospodarskem prometu uporabljati blagovno znamko.

Iz tega izhaja, da te pogodbe ni mogoče šteti za licenčno pogodbo v pravi znamki. Zato sopogodbениka, čigar naloga je registrirati domensko ime .eu za imetnika zadevne blagovne znamke, ni mogoče opredeliti za „pridobitelja licence prednostnih pravic“ v smislu veljavne zakonodaje.

OBVESTILO: S predlogom za sprejetje predhodne odločbe lahko sodišča držav članic v zvezi s sporom, o katerem odločajo, Sodišču predložijo vprašanja o razlagi prava Unije ali veljavnosti aktov Unije. Sodišče ne odloči o nacionalnem sporu. Zadevo reši nacionalno sodišče v skladu z odločbo Sodišča. Ta odločba je enako zavezujoča za druga nacionalna sodišča, ki obravnavajo podoben problem.

Neuradni dokument za medije, ki ne zavezuje Sodišča.

[Celotno besedilo](#) sodbe je objavljeno na spletni strani CURIA na dan razglasitve.

Kontaktna oseba: Ireneusz Kolowca ☎ (+352) 4303 2793